

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO

FUNDADO EN V.º DE MARZO DE 1876

Mahón, lunes 21 de Agosto de 1933

OFICINAS

Redacción y Administración:  
Plaza de Pablo Iglesias 17 y Rampa  
de la Abundancia 30  
Teléfono 84

Telegramas: «BIEN» MAHON

—No se devuelven los originales—

Núm. 18 120

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
En la Isla al mes..... 2,00 ptas.  
Resto de España al mes..... 2,50 »  
Extranjero al año..... 60,00 »  
Número suelto..... 10 »  
Número atrasado..... 20 »  
Nombres: PAGO ANTECIPADO

Año LX.

## NO SE PIERDA EL TIEMPO

### Con "quorum" o sin él, la suerte del país será la misma

Mientras el país se arruina, no vemos que existan, en ninguna parte, preocupaciones ajenas a las exclusivamente políticas. Ayer, como asunto de relleno, la interpelación del señor Salazar Alonso sobre enlaces ferroviarios. Pero ayer no habla, y hoy tampoco, nada más que una idea fija: el «quorum».

Es inútil que nuestros lectores pongan curiosidad o pasión en torno a esas contiendas partidistas. Si el Gobierno no tuviese «quorum», ¿dimitiría? Se contesta afirmativamente con demasiada facilidad. Nosotros mismos nos inclinamos a creer que sí, que dimitiría. Pero no excluimos la posibilidad de una sorpresa. La falta de «quorum» supone, al fin y a la postre, un trámite dilatorio en la aprobación de una ley. Este Gobierno, el de Casas Viejas, ha vivido durante la obstrucción que duró muchos días en plena crisis parlamentaria, o mejor dicho, en plena ineficacia del Parlamento. Pues todo se reduciría a volver a vivir como ya vivió. Y en el supuesto de que se resolviese la crisis, la solución tendría que ser, poco más o menos, similar a la realidad que padecemos.

Por eso, a nosotros no nos interesa el «quorum», ni nos importa que lo haya o que no lo haya. Para los resultados, ¿qué más da? Es general. El pueblo español seguirá en quiebra. El problema que asfixia a la economía, que constriñe o anula las actividades privadas, es mucho más extenso y mucho más hondo de lo que creen algunos. Sería un respiro perder de vista a los gobernantes de ahora. No cabe duda que ello constituiría el despertar de una pesadilla. No nos hagamos ilusiones, sin embargo, en cuanto a los posibles efectos de tal mutación. La política española continuará intervenida, controlada, por el ideario marxista. Y a este enorme daño no le pondrá remedio una crisis. Ese mal tiene que corregirlo, que extirparlo, la voluntad del pueblo español, cuando capte las conciencias de todos los hombres de orden el firme convencimiento de que han fracasado, en efecto, los Gobiernos; pero principalmente lo que ha fracasado con mayor éxito es toda la tradición y todo el contenido del Estado liberal. Lo que no sirve, pues, en definitiva, es la máquina vieja, chirriante, del Estado democrático, la armazón jurídica que permite la ruina y desmembración de España. Eso es lo que no sirve. Lo que precisa modificar afecta, por tanto, a la raíz, al Estado. Empeño éste—el de modificación—que no lo conseguirá un partido político, y que nos obliga todos los días a recomendar que se forme un bloque único y compacto.

Nada de perder el tiempo en hablar de «quorum» o de otros vocablos latinos tan inútiles como ese. Por esos caminos, de esos caminos, no vendrá para España ninguna solución apetecible. Hay que volver la espalda a todo eso. A la ausencia de don Miguel Maura, de quien nadie se acuerda, y que por lo menos, tiene la elegancia de no participar en el escenario que ayudó a montar. A las grandes presunciones de don Alejandro Lerroux que viene al Parlamento cuando se lo permiten sus quehaceres de San Rafael; y quita vacaciones con la misma facilidad con que quita o pone Gobiernos, oponiéndose reiteradamente con una tenacidad, que ya es buena señal, a la plaza de «enano de la venta» en el retablo político. Hay que volver la espalda a ese «film» pintoresco, y pensar seriamente que España merece un sacrificio algo más grande que el que supone estar pendiente del resultado de un «quorum».

(De «La Nación».)

poco le conviene al partido que se eligiera para el caso, porque una avalancha tal irrumpiendo en él supondría desvirtuar su significación y verse absorbido por los recién llegados.

Para eso es mejor formar una fuerza política nueva e independiente de todas las demás. ¿Un partido de clase? me preguntan algunos de mis amables corresponsales. No; un partido de clase tiene el inconveniente magno de que ayuda precisamente a lo que a ellos más les interesa combatir, que es la lucha de clases. Para que sea eficaz y sirva a la clase y en definitiva a España, que debe de estar por encima de todos los intereses particulares por sagrados que sean, es menester formar un partido corporativo, un bloque en el que queden patronos de buena fe y empleados conscientes y sensatos. Hay que dar la batalla a la mala intención, lo mismo a la de arriba que a la de abajo. ¿Quién duda que son millares entre los dependientes de comercio los afilados a organizaciones socialistas que continúan en ellas a disgusto, pero obligados por la realidad de no tener una organización similar enfrente donde cobijarse y sentirse amparados? Pues a eso hay que acudir. Hay un ejemplo en España alentador y ciudadano. El bloque agrario de Salamanca. Obreros y patronos han constituido una entidad fuerte, eficaz y respetada, y las Casas del Pueblo han visto disminuir sus contingentes con una rapidez que no sospechaban. Y ese bloque ha representado y representa una tendencia política. Y ha luchado contra el Gobierno y además ha triunfado y ha tenido sus naturales contratiempos, pero, al fin, ha prevalecido.

Las clases mercantiles patronales deben de organizarse cuanto antes en un bloque mercantil, político desde luego, donde tengan cabida desde el comerciante más fuerte hasta el dependiente más infimo. Que, guardadas las debidas proporciones, sus intereses son los mismos y no perjudica al uno lo que al otro conviene. Ese bloque mercantil tiene que procurar, a costa de los sacrificios pecuniarios de los patronos (que siempre, por grandes que sean, serán inferiores a los que les proporcionará la lucha de clases), ventajas sociales para los afilados dependientes de tal naturaleza que no vacilen en darse de baja de las Casas del Pueblo. Proteger de tal manera y tan decididamente al afiliado humilde, pero de buena fe, que haya cola para ingresar en ese bloque. No es labor imposi-

ble, ni siquiera difícil, si hay la natural comprensión y el sentido de la realidad que las circunstancias requieren. Y una vez formado ese bloque mercantil, o como quiera llamarsele, que el nombre es lo de menos, se contará con una fuerza política formidable, que podrá emplearse en cada caso como las circunstancias aconsejen. Pero es menester que se tenga una orientación política definida. En primer lugar, por España, que es la que a todos debe preocuparnos. Eso es lo decoroso. Decir alto y en todas partes lo que se piensa, cueste lo que cueste, que no cuesta nada, cuando lo dicen todos. Y en segundo lugar, por propia conveniencia, porque un partido político que no define sus ideales se castra voluntariamente y se condena a la esterilidad política.

Y, sobre todo, hay que desecharse el miedo. El miedo, absurdo y contraproducente siempre, pero mucho más absurdo en un caso como éste, cuando se dispone de una masa previa y de una fuerza arrolladora. Me dicen algunos de mis comunicantes que yo soy demasiado

optimista. Que no me he dado cuenta de la apatía y el egoísmo que imperan en la mayoría de las clases mercantiles. No. Yo no quiero hacerles a estas clases la ofensa de sentirme pestímico por ellos. Yo no puedo creer que el despacho o el mostrador sean tan tóxicos que puedan convertir a ciudadanos honrados y trabajadores, creadores de riqueza nacional, en españoles de segunda clase, desde el punto de vista patriótico y ciudadano. Yo sé y conozco a muchos de ellos, que los hay tan capaces de abnegación y de heroísmo como en cualquier otra rama de la actividad nacional. Yo creo que lo único que falta es la reflexión y el estudio a fondo y detallado de la propia conveniencia y del porvenir de España que se está jugando en estos momentos. Y no dudo de que cumplirán con su deber como han cumplido otros que tenían también intereses que arriesgar y persecuciones que temer. Por eso me siento optimista.

HONORIO MAURA

(De «A B C».)

## LOS PAISAJES

Se parecen mucho a las personas. Tienen sus caracteres, sus cualidades y sus defectos, su expresión y su vida. Son simpáticos o antipáticos, atrayentes o repulsivos, rudos o educados, vulgares o distinguidos... Con el cambio de hora y de luz, mudan de aspecto, de humor, de traje y adquieren diversos matices espirituales, con los que concuerdan las almas afines.

Todo paisaje sometido a un análisis o simplemente en visión de conjunto, os recuerda a alguien; miradle atentamente y veréis cómo le asociáis al modo de ser o pensar de un amigo, de un personaje público, de una figura histórica.

Se escribe y habla con frecuencia de las relaciones entre el hombre y el terreno. Es un tema antiguo, un tema eterno, visible y tratable desde muchos puntos de vista: histórico, militar, social, económico... La historia del hombre y la de la tierra han marchado, más que paralelas, juntas, confundidas en una sola. Pero por encima del terreno, hay una cosa más espiritual, algo que se compone de cosas y es muy superior a ellas, como un buen cuadro es un conjunto de colores y pinceladas sueltas que se resumen en una obra artística.

Las llanuras y las hondonadas, los cerros y los montes, los árboles y las arboledas, los arroyos y los ríos; las rocas y los escarpados son los colores y las pinceladas, el empaste fino o el empaste grueso. El paisaje es la suprema armonía de los elementos vulgares, es la obra literaria o el mosaico formados con palabras o con piedras ordenadas en torno de una idea presidencial: guarda relaciones de intimidad, de fraternidad con el hombre porque es su deudo, porque le debe el bien o el mal, la indiferencia o la astiduidad, lo que eleva o abate. Esta conexión explica las cualidades casi humanas del paisaje, su espíritu y su expresión. No sorprenderá que diga: Bélgica posee un paisaje distinguido; Francia goza de un paisaje educado. Es lícito aplicar estos adjetivos verbales a aquellos paisajes porque así se expone su respectiva condición primordial, la impresión que causan las ricas campiñas en las que se palpa o se adivina la parte que el hombre tiene en lo que se está viendo.

Luego es natural que aquellas perspectivas participen del grado de espiritualidad de quien ha sabido llevarlas, por conservación o por perfeccionamiento, al estado presente.

La consecuencia se ve venir: donde el hombre es rudo o negligente, el paisaje es también tosco y está abandonado a su brío primitivismo, cuando no está desmejorado por talas explotadoras o por explotaciones irracionales, a

condición aun inferior. Donde el hombre es inteligente y activo, ha hecho de la tierra una riqueza, del paisaje, una maravilla.

El hombre y el paisaje se completan, viven en pacífico maridaje. Y donde no es así, se hallan en el lamentable caso de las parejas divorciadas o divorciables, que equivocaron el camino de su vida.

Los dos elementos reguladores de la existencia práctica—educación y voluntad—capaces de crear la portentosa obra de la civilización, son los mismos que necesita en sus aditamentos y complementos, uno de ellos el paisaje. Cruzando un país, sin ver sus ciudades, sin mirar a sus pueblos, sin hablar con sus habitantes, es fácil formarse una idea muy aproximada de su altura en la escala social. ¿Qué dicen, en ciertas comarcas, los caminos intrasitables por donde los automóviles no pueden discurrir sin graves riesgos? ¿Qué las carreteras polvorrientas en las que la circulación levanta nubes de polvo? ¿Qué esas otras desnudas de árboles, abrasadas de sol, feas y repelentes, que con dos filas de árboles darían comodidad al transeúnte e impresión de administración cuidadosa? Dicen mucho, pronuncian largas críticas, reconociones, discursos interminables en los que se barajan voces y frases dolorosas para quien quisiera ver a su tierra en la cumbre de los países atendidos: pero hablan amargamente, lo mismo que los hombres... Como que hombres y paisajes plañen su común tragedia.

L. LAFUENTE VANRELL

(De «La Vanguardia».)

## Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria de 18 de Agosto de 1933

Presidió el señor Alcalde don Pedro Pons Sitges, asistiendo los Concejales señores Bosch, Sancho, Estrada, Olivés Sintés y Tudurí.

### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas. Conceder las licencias siguientes:

A don Jaime Riera Meliá para revocar la fachada n.º 100, de la calle de J. Mir y Mir y colocar canchales.

A don Bartolomé Cardona para taplar una puerta y cambiar el marco de una ventana de la casa número 55, de la calle del Comercio.

Quedar enterado del Decreto de la Presidencia del Consejo de Ministros de 10 del actual (Gaceta 12) disponiendo que el día 3 del próximo mes de septiembre las regiones españolas procedan a elegir sus representantes en el Tribunal de Ga-

## SOBRE EL MISMO TEMA

Con motivo de mi artículo Política y Comercio he recibido un número de cartas de elementos parciales de toda España que comparten mi opinión de que el apoliticismo de esas fuerzas es contrario a su naturaleza y cobarde. Varios de ellos solicitan mi modesta opinión, y yo me la doy con ellas y se debe constituir un nuevo partido de clase, o bien afiliarse a aquel partido político ya existente que se acerca más a sus ideales y parezca capaz de defenderlos según mi criterio. Voy a contestarles según mis límites naturales que puede ser un artículo periodístico. He dicho y lo repito que yo no soy un partido político, por nutrido que sea, para resolver los conflictos planteados por la realidad española. He dicho y repito que los partidos sólo pueden y deben ser canales de drenaje de una opinión que se encuentra mal en el actual estado de cosas y se va enrollando parcial y lentamente los banderines que más le inspiran o más llaman la atención. En este sentido los partidos políticos son útiles e im-

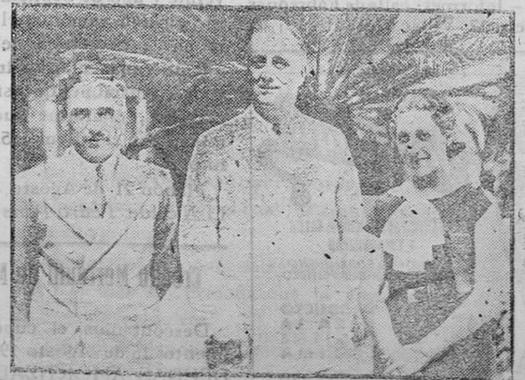
prescindibles, porque ayudan a crear grandes masas de opinión, en las que, por encima de particularismos sin importancia, campea, sabiéndolo o no, el problema capital de la política actual del mundo: marxismo o antimarxismo.

Mi teoría consiste, en este caso concreto de las fuerzas mercantiles patronales, en que no pueden ellas escapar, ellas menos que nadie, a la común preocupación. No pueden escapar y no escapan, y bien a la vista está cuán de cerca les toca el problema. Por eso creo que forzosamente, a la larga o a la corta, tendrán que tomar parte activa y descarada en la lucha que se ha entablado.

¿Qué conviene más para ello? ¿Cobijarse a la sombra de un partido político ya existente? Yo creo que no. No les conviene ni a esas fuerzas ni al partido. A esas fuerzas, porque encontrarían inevitablemente resistencias individuales a sacrificar convicciones más o menos arraigadas si se localizara la convicción política de la clase en un partido determinado. A unos les parecería demasiado derecha y a otros demasiado izquierda. Tam-



MADRID.—El nuevo ministro de China, Tsien Tay, después de presentar sus cartas credenciales.



El Presidente de los Estados Unidos, Mr. Roosevelt, ha recibido a los aviadores ingleses después del accidente de aviación sufrido cuando iban a intentar la travesía del Atlántico.



MERITORIO
Se necesita en el comercio Por-
tal de Mar número 1.

MILITARES

Servicio de la Plaza para el
día 21 de Agosto de 1933
Parada: Regimiento de Infantería
número 39 y de Artillería de
Costa número 4.

Regreso a Italia
Nos dicen de Valencia que
esta mañana a primera hora
ha emprendido la marcha un
aparato trimotor, en el que
regresa a Roma el general
italiano jefe de los Servicios
de Aeronáutica, que al amarar
por avería en el Grao, sufrió
heridas de consideración.

DEL EXTRANJERO

Calor espantoso
en Shangay
Shangay. — Han fallecido,
a consecuencia del calor es-
pantoso que se sufre, treinta
policías.

Pidiendo
ayuda económica
para los rusos.
Han muerto de hambre
dos millones

Viena.—El Cardenal Innit-
zer ha dirigido un llamamien-
to a las distintas religiones
con el fin de que se ayude
económicamente a los rusos
que atraviesan situación des-
esperada, tanto, que en los úl-
timos meses han muerto de
hambre dos millones.

Manifestación disuelta
violentamente

Buenos Aires.—La Policía di-
solvió violentamente una ma-
nifestación antigubernamen-
tal.
Se practicaron numerosas
detenciones.

Los soviets
y sus preparativos
bélicos

Londres.—Dicen de Karbin
que los soviets hacen grandes
preparativos militares en la
parte marítima y frontera de
Extremo Oriente.

PRENSA ASOCIADA

SUPER-CINE

Importante Revista cinematográfica
publicada en Madrid
Precio: 0'30 ptas.
Se vende en Mahón en la Librería de
MANUEL SINTES ROTGER, plaza Pablo
Iglesias número 17.

El Cok es el carbón ideal para co-
cinas económicas.
El Cok es el combustible más ba-
rato.
El Cok es el carbón de más calc-
rias y por lo tanto el de
más rendimiento.

PRECIOS

Tamaño grande puesto a domici-
lio a 4'75 Ptas. los 40 kilogramos.
Tamaño pequeño puesto a domici-
lio a 5'25 Ptas. los 40 kilogramos.
Se arreglan gratis las cocinas pa-
ra el empleo del carbón de cok.
Encargos: en las oficinas de la
Sociedad General de Alumbrado
Plaza de Pablo Iglesias (antes del
Príncipe), 19.

OBRA NUEVA

CONFINADO EN LAS HURDES

POR EL
DOCTOR ALBIÑANA
Precio: 5'00 ptas.

Véndese en la Librería de Ma-
nuel Sintes Rotger, plaza de Pa-
blo Iglesias 17, Mahón.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones ven-
cimiento 15 Agosto de las Deudas
Amortizables 5 por ciento.
También descontamos los demás
cupones de otros valores de ven-
cimiento fijo, siempre que su impor-
te líquido nos sea conocido.
Compramos obligaciones de
la Sociedad General de Alumbrado
a ciento cuatro.
También compramos accio-
nes de dicha Compañía a cincuen-
ta pesetas.

después de comer, siguió en
automóvil viaje a Vigo donde
ha de tomar parte en un mi-
tin que se celebrará en el tea-
tro Rosalía de Castro.

Hijo ilustre

El Ayuntamiento de Alge-
ciras en su última sesión acor-
dó nombrar hijo ilustre de
aquella población al actual
ministro de Instrucción Pú-
blica señor Barnés y colocar
una lápida en la casa en la
cual nació el referido minis-
tro.

La nueva táctica
de Maura

Dicen de Santiago que lle-
gó a aquella población el ex
ministro de la Gobernación
señor Maura.

Visitó varios pueblos.

En Muros pronunció don
Miguel un discurso condenan-
do las ansias de poder del ac-
tual Gobierno.

Visitó el ex ministro de la
Gobernación la Catedral Com-
postelana abrazando la ima-
gen de Santiago.

Por la tarde se le obsequió
por sus parciales con un ban-
quete, emprendiendo después
el viaje a La Coruña.

Prieto en Bilbao

Telegramas de Bilbao dan
cuenta de haber llegado a
aquella capital el ministro de
Obras don Indalecio Prieto.

El ministro de Obras visitó
Begoña y Orduña, y al regre-
sar a Bilbao, emprendió viaje
de retorno a Madrid.

La huelga de Sevilla

Las noticias particulares que
recibimos de Sevilla dan cues-
ta de que el segundo día de
huelga, decretada por la
Unión de Sindicatos locales,
ha transcurrido con normali-
dad.

En el muelle han trabajado
en la carga y descarga de va-
rios buques 611 obreros.

Es probable que el lunes se
normalice ya el servicio de
transportes y del puerto.

Tiroteo y un herido

Valencia. — Este mediodía
en el Grao cuatro individuos
sospechosos llamaron la aten-
ción de una pareja de Segu-
ridad que estrechó la vigilan-
cia por sospechar de las in-
tenciones de aquéllos.

Los cuatro individuos, obje-
to de la vigilancia, se enfren-
taron con la pareja de Segu-
ridad que les hizo algunos
disparos, hiriendo a uno de
ellos. Los restantes huyeron.

Según referencia que de es-
tas dos reuniones han podido
obtenerlos periodistas, la Jun-
ta de Seguridad de Cataluña
se ocupó detenidamente de
los servicios de orden públi-
co en aquella región y de la
forma de traspasarlos.

La cuestión es complicada
y necesitará varias reuniones.
Terminarán los estudios del
traspaso de los servicios de
orden público a la Generali-
dad el próximo mes.

Todos los servicios que han
de traspasarse a la Generali-
dad se estima que estarán ya
estudiados y ultimados a fines
del año en curso.

Irregularidades
en la Caja de Pósitos.

Un empleado en la cárcel
Hace unos días se descu-
brieron irregularidades en la
Caja General de Pósitos del
Ministerio de Hacienda.

Un abogado del Estado,
cumpliendo órdenes superio-
res, procedió a instruir expen-
diente por las citadas irregu-
laridades, remitiendo al Juz-
gado el expediente.

El Juzgado, después de to-
mar declaración al abogado
instructor del expediente, ha
dictado auto de procesamien-
to y prisión incondicional,
contra un funcionario de Hacienda que ha sido detenido
y se halla preso e incomuni-
cado.

Esta mañana a primera hora
el Juez actuó en la Cárcel.

El importe del descubierto
advertido en la Caja General
de Pósitos del Ministerio de
Hacienda asciende a unas
seiscientas mil pesetas.

Parece que hay varios comp-
licados.
Según averiguaciones practi-
cadas, parece que el delito
consiste en el cobro de intere-
ses de valores en depósito en
dicha Caja o en la retirada de
depósitos ya cancelados.

El ministro de Estado
en San Sebastián

Telegramas de San Sebas-
tián dan cuenta de la llegada
a aquella ciudad del ministro
de Estado don Fernando de
los Ríos, al que visitaron en
el Ministerio de Jornada va-
rios diplomáticos.

El señor De los Ríos reci-
bió a los periodistas a los que
dijo que el embajador de
Francia le habló de varios
asuntos de interés.

Trató con el embajador
francés de problemas econó-
micos que afectan a ambos
países, especialmente de la
exportación de plátanos a
Francia que importa trescientos
millones de pesetas.

También trataron de las di-
ficultades de envíos a Francia
por las Canarias.

El ministro
de Agricultura

Telegrafían de Zamora que
llegó a aquella población el
ministro de Agricultura don
Marcelino Domingo, quien

504 LAS MÁRTIRES DE SUS HIJOS

da... ¡Qué vergüenza que me vean de este mo-
do!... Si amanece sin haber encontrado dónde
esconderme, los muchachos me apedrearán y la
gente se burlará de mí... No me quedará otro re-
medo que huir al campo, lejos, muy lejos, don-
de nadie me vea... y allí dejarme morir de ham-
bre... ¡Dios mío, Dios mío!... ¿Por qué siendo
tan bueno y tan justo, no te compadeces de mí
desgracia?

Eché a andar sin rumbo fijo, llorando, sin-
tiendo cómo las piedras del arroyo se clavaban
en sus pies desnudos.

¡Y el frío era cada vez más intenso!...
Saltó a la carretera de Hortaleza y siguió ade-
lante, siempre adelante.
No se daba cuenta de por dónde iba.
Sentíase desfallecer.

Tenía hambre, frío, miedo, y el recuerdo de
lo ocurrido y el temor de los peligros que presen-
tía turbaban su razón...

Acabaron por secarse las lágrimas en sus
ojos.

Ya no tenía fuerzas ni para llorar.

El recuerdo de Enrique seguía reanimándola
y entristeciéndola a la vez.

Enrique era su única esperanza; pero... ¡debía
de estar tan lejos!...

Continuó avanzando.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 501

El desempeño de su misión fué en extremo
fácil.

Comenzó por interrogar a la joven, la cual
refirió con todos sus detalles lo que había pa-
sado.

Después interrogó también al asesino.
Este, aunque algo más despejado, como no
estaba aún en estado de darse cuenta de su si-
tuación, confirmó las declaraciones de su hija,
diciendo la verdad, confesando su crimen.

Sus palabras llenaron de terror a todos los
que las oyeron.

El suceso quedaba reducido a un crimen ho-
rrible, pero de los más vulgares y asquerosos.
Aquello no era sino el desenlace lógico de uno
de esos dramas de la degradación y la miseria.

Convicto y confeso, el criminal fué reducido
a prisión y conducido a la cárcel.

No tuvo una palabra de despedida para su hi-
ja, la cual llorando le vió partir.

El juez marchóse después de ordenar el levan-
tamiento del cadáver, el cual fué transportado al
depósito judicial.

Esclavitud se quedó sola, sin amparo, sin tener
a su lado una persona que la protegiese ni
la consolase siquiera.

Como su responsabilidad quedaba plenamen-
te demostrada, la justicia prescindía en absoluto
de ella.

Los vecinos fueron marchándose sin dirigirle
ni una frase de consuelo.

Viñuales que
habían conversado extensa-
mente sobre presupuestos.
También visitó al señor Aza-
ña el subsecretario del Minis-
terio de Estado.

El ministro de Hacienda
habla con los periodistas

El ministro de Hacienda se-
ñor Viñuales ha sostenido
una breve conversación con
los reporteros.
Ha manifestado que se ocu-
rre preferentemente de la cues-
tión de presupuestos, hallándose
hoy hallándose los demás ministros confor-
mes en reducir los gastos de
los respectivos departamen-
tos todo lo que puedan con-
tribuir a evitar las apelaciones
al crédito, pues los impuestos
actuales no pueden dar mayor
rendimiento que el que ofre-
cen las liquidaciones del presu-
puesto actual.

Se mostró el señor Viñua-
les satisfecho de las normas
que se han dado para que se
puedan en todos los departa-
mentos en lo posible los

gestos que desea que en
primer lugar de Septiembre estén
terminados los anteproyectos de
presupuestos parciales en Ha-
cienda para proceder a un es-
tudio detenido de los mismos
y hacer el acoplamiento gene-
ral.

Naturalmente, dijo el señor
Viñuales, surgirán algunas
dificultades y será entonces
cuando se fijará la verdadera
línea de los próximos presu-
puestos.

La valoración
de servicios
de la Generalidad

También, y a preguntas de
los periodistas, habló el mi-
nistro de Hacienda del traspas-
to de servicios a la Generali-
dad de Cataluña y de la valo-
ración de los mismos.

Dijo que el asunto está ya
resuelto, confiando en que no
surgirán dificultades de nin-
gun orden en este asunto, que
es de capital importancia
para Cataluña, también lo es
para el Estado.

Los presupuestos
de Guerra

Terminó diciendo el señor
Viñuales que en la reunión
que había tenido por la ma-
ñana con el Presidente del
Gobierno señor Azaña, había
tratado exclusivamente de pre-
suestos.
Hablamos, dijo, sobre el
presupuesto de Guerra que el
señor Azaña ha comenzado a
formular.

Madrid 20 a las 2.

La Junta de Seguridad
de Cataluña

En las primeras horas de la
mañana de ayer, y a última
hora de la tarde, se reunió la
Junta de Seguridad de Cata-
luña, asistiendo a esta re-
unión como Presidente el mi-
nistro de la Gobernación.

TEATRO PRINCIPAL
Lunes 21 Agosto 1933.—A las 9'45 noche
proyección de la magnífica cinta sonora, toda en español,
EL VALIENTE
Por Juan Torera, Angelita Benítez, Carlos Villarias y María Calvo
Próximo sábado: MARIDO Y MUJER.
Se abre: EL ÚLTIMO DE LOS VARGAS.
Para la próxima temporada: GRANDES SORPRESAS.

# SECCION DE ANUNCIOS

## ANUNCIOS RECOMENDADOS

(SECCION RESERVADA)

PARA CAFÉS  
**LA PALMA**  
PARA PASTAS DE SOPA  
**LA PALMA**  
PARA COLONIALES  
**LA PALMA**  
HANNÓVER, 15. MAHÓN

Recomendamos por su calidad  
**LEGÍAS Y JABONES**  
**"LA GALIA"**  
Andén de Levante, 26  
Mahón

**JOYERÍA :: RELOJERÍA :: PLATERÍA**  
Variado surtido en objetos para regalo  
GRAN REBAJA DE PRECIOS por renovación de existencias  
Compramos oro viejo pagando bien  
**Vda. de B. Carreras**  
Doctor Orfila, 24. — Mahón  
Cámaras y material fotográfico GFA y KODAK. — Prontitud y esmero en los trabajos de aficionado. — Pida gratis la revista mensual AGFA.

**NO YACILE...**  
Si sus ojos padecen, hágase examinar la vista...  
Y cómprese unos buenos cristales: unos ZEISS, por ejemplo.  
Termómetros, barómetros, aparatos de medición  
Armazones de todas clases  
**Joyería Vda. de B. Carreras**  
Doctor Orfila, 24. — Mahón

**"LA PASTORA"**  
ESPECIALIDAD EN ULTRA MARINOS, QUESOS Y EM-BUTIDOS DE PROPIA FABRICACION  
Hannóver, núm. 8 Mahón

**AUTOMOVILISTAS!**  
Cubiertas y Cámara  
**NACIONAL PIRELLI**  
Único Depósito Oficial en Menorca:  
**Plaza Pablo Iglesias**  
Mahón

**Clases de música**  
Dirigidas por competente profesora de piano y soifeo.  
Honorarios: 6 ptas. mes.  
**San Jerónimo 14, Mahón**

**F. SINTES. Joyero**  
(Antigua Casa Santo)  
JOYAS DE ENCARGO  
Nuevas colecciones de relojes de pulsera, para señora y caballero  
Gran surtido de plumas estilográficas de las mejores marcas  
Novísimos artículos para regalo  
**PLATA MENESES**  
(Exclusiva para esta plaza)

Imprenta, Librería, Papelería y Encuadernación  
— de —  
**MANUEL SINTES ROTGER**  
Despacho:  
Plaza de Pablo Iglesias, 17  
Talleres:  
Rampa Abundancia, 30  
Teléfono, 84 - MAHÓN

**VENDO**  
Motor gas pobre 130 HP. Körtíng, pesetas 5.000.  
Razón: Pladellorens, Pedro IV, n.º 102. — Barcelona.

**DOCUMENTOS NEGOCIARIOS PARA LAS FABRICAS, TALLERES, OFICINAS Y COMERCIOS QUE TENGAN DEPENDENCIA, DE ACUERDO CON LO DISPUESTO POR LA VIGENTE LEY DEL TRABAJO.**  
Código del Trabajo. . . . . ptas. 2,00  
Libro de visitas para la Inspección del Trabajo. . . . . ptas. 1,00  
Disposiciones determinantes de la jornada máxima legal. ptas. 0,40  
Ley de 13 de marzo de 1900 fijando las condiciones del trabajo de las mujeres y los niños. . ptas. 0,50  
Certificado de nacimiento, permiso y vacunación, para las mujeres y obreros menores de diez y ocho años. . . . . ptas. 0,20  
Todos los anteriores documentos vendense en MAHÓN en la LIBRERIA de MANUEL SINTES ROTGER, plaza del Príncipe 17.

**FUMADORES**  
Los emboquillados marca **ELEFANTE** están confeccionados con el mejor papel y todos van provistos en su boquilla de **ALGODON DORADO** (anti-nicotina).  
Vendense en la papelería de Manuel Sintes Rotger, plaza del Príncipe 17, Mahón.

**COMPANIA TRASMEDITERRANEA**

BARCELONA  
Vía Layetana, 2

MADRID  
Paseo Castellana, 14

Servicios regulares de vapores comerciales y correos entre la Península-Baleares-Norte de África-Canarias-Guinea española

Linea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias  
Salidas semanales, los sábados de Barcelona y los lunes de Cádiz

Servicio fijo rápido quincenal Mediterráneo-Cantábrico de Bilbao, los mismos días.

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de África y Canarias  
Con salidas de Barcelona quincenalmente, los jueves admitiendo carga y pasaje.

Linea de Fernando Póo  
Servicio rápido quincenal, con salidas los días 10 de Barcelona y los 20 de Cádiz.

Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Melilla y Ceuta-Almería y Melilla-Algiciras y Tánger

Linea Cádiz-Larache  
Salidas de Cádiz los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes.

Linea rápida de gran lujo Barcelona-Palma Mallorca  
Salidas todos los días (excepto los domingos), de Barcelona y Palma a las 21 horas, llegando a las 7 horas.

Linea rápida Barcelona-Mahón  
Salidas de Barcelona los miércoles y viernes a las 18 horas, de Mahón martes y jueves a las 18 horas.

Servicio Palma-Mahón  
Salidas de Palma los martes a las 20 horas, y de Mahón los miércoles a las 20 horas.

PARA INFORMES:  
Delegación de la Compañía.—Juan Mir y Mir, 24. — Mahón

**IBÉRICA**  
EL PROGRESO DE LAS CIENCIAS Y DE SUS APLICACIONES  
Revista semanal ilustrada de vulgarización científica

Dirección y Administración: Palau, 3. — Apartado 143. — Barcelona

De 16 a 20 páginas semanales, en 4.º, abundantemente ilustradas, con valiosos artículos de vulgarización científica redactados por los más renombrados técnicos y hombres de ciencia españoles. Sección semanal dedicada a la América española. Secciones de Consultas técnicas, Ciencia práctica, Instituciones y Bibliografía.

Cincuenta números al año, con dos copiosos índices ordenados por materias, autores y orden alfabético, útilísimo para obtener gran provecho de la Revista como obra de consulta.

Un volumen por semestre. Los números de la Revista forman dos volúmenes al año y se encuadernan con sus índices, en tapas especiales que facilita nuestra Administración. Ya publicado un tomo por semestre desde 1914, constituyendo una obra utilísima en la Biblioteca de todo hombre culto, y la mejor Enciclopedia científico-industrial puesta al día.

**"IBÉRICA" ES INDISPENSABLE** para estar al corriente de los últimos inventos y problemas de Ingeniería, Geografía, Física, Industria, Aviación, Mecánica, Electricidad, Agricultura, Marina, Astronomía, Matemáticas, Transportes, Minería, Medicina-Higiene, Química, Metalurgia.

De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

**PAR PASAR EL RATO**  
Muebles, cuadros, e instrumentos, para SEÑORITAS o CABALLEROS, para pasar el rato en Teatros, Sociedades y Fiestas, la mayoría en voces, acordes por repertorios enteros dramáticos.  
Surtido de todos ejemplares **CEQUENTA CENTIMOS**.  
Surtido de todos ejemplares de música en diferentes idiomas y en diferentes tonos.  
Con pedidos al señor Director de la Real Academia de Doctores en Letras y Ciencias de Mahón, acompañando el importe en billetes de 500 pesetas y el cobro en libranza del Sr. D. Juan, se puede por adelantado pagar el suministro de estos ejemplares.

Libretas de alquiler, listas de embarque altas y bajas para la contribución industrial  
DE VENTA EN ESTA IMPRENTA

**Tinta china a la perla PELIKAN**



La tinta china a la perla PELIKAN es la que ya está buscando: de un negro intenso y muy fluida, indeleble y resistente al agua, dando líneas finísimas sin temblar.

WILHELM WAESCHER-MANNHEIM UND WER

De venta en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza de Pablo Iglesias número 17, Mahón.

502 LAS MÁRTIRES DE SUS HIJOS

El casero fué el último que se quedó a su lado; pero no para consolarla, sino, al contrario, para hacer más desesperada aún su triste situación.

—Vaya, joven—la dijo—; recoja usted sus trastos y márchese de aquí.

—¿Me echa usted de la casa?—exclamó ella.

—¿Acaso no tengo motivos?

—Yo no tengo la culpa de lo que ha pasado.

—No me importa.

—¿Pero a dónde quiere usted que vaya a estas horas?

—Eso no es cuenta mía.

—¡Tenga usted compasión de mí!... ¡Míreme cómo estoy!...

—Menos palabras. Necesito la llave de la casa ahora mismo. ¿Lo entende usted? Ahora mismo.

—Pero...

—Con que lo dicho. Recoja usted lo que bien la parezca y acabemos.

No sirvieron súplicas ni reflexiones. Esclavitud tuvo que resignarse a salir de allí a la una de la madrugada, sin saber a dónde dirigirse ni tener dónde refugiarse.

No sacó nada de su casa.

—¿Para qué?

SIBLIOTECA DE "EL BIEN PUBLICO" 503

No había en ella nada que tuviese valor ni que pudiera serle útil.

Salió de allí como estaba: descalza, harapienta, casi desnuda, tiritando de frío y llorando de pena.

El casero cerró la puerta, se guardó la llave y se fué a dormir tranquilamente.

La joven vióse abandonada en mitad de la calle.

El aire azotaba su rostro, hiriéndolo, amaratándolo.

La infeliz no acertaba a hacer otra cosa que llorar, llorar mucho...

—¡Mi Enrique!—baluceó entre sollozos—. ¡Ya no me queda en el mundo más que mi Enrique!... ¡Si él estuviese aquí!... Pero no puede venir en mi auxilio... ¡Está preso!...

Su emoción y su amargura aumentaron con el recuerdo del hombre a quien amaba, víctima de las injusticias de la suerte, como ella lo era de las crueldades del destino.

En su desesperación comprendió que allí no podía continuar mucho tiempo.

¡Iba a helarse de frío!

Necesitaba refugiarse en algún sitio...

¿Dónde?

—No puedo presentarme ante la gente en el estado en que me hallo—pensó—voy casi desnuda

**Guía Internacional de las carreteras de España y Portugal**

Declarada de utilidad por el Patronato Nacional de Turismo de España y por el Consejo Nacional de Turismo de Portugal

En esta interesantísima obra, de gran utilidad práctica para los turistas, se describen por orden alfabético, las poblaciones de España con indicación de los kilómetros que distan de la capital, de la cabeza de partido, del ferrocarril más próximo y de las poblaciones vecinas más importantes, detallando si hay teléfono, telegráfico, reparaciones, hoteles recomendables con sus precios, y se describen además las carreteras que cruzan cada población y lo que en cada una pueda interesar al turista.

Gráficamente se describen en la obra 125 itinerarios con las incidencias de la carretera (puentes, túneles, pasos a nivel, cuevas, curvas, puntos de peligro, accidentes, etc.), pasando por 2.500 poblaciones con un total de 26.000 kilómetros.

Contiene esta obra los reglamentos de circulación, convenios internacionales, tarifas nacionales y extranjeras, tabla de tributación, cilindros de motores, velocidad, instrucciones aduaneras, etcétera, etc.

Separadamente de la obra y como complemento de ésta hay catorce mapas pendientes que se pueden doblar en todos sentidos para tener siempre delante a la seguir, conteniendo las carreteras y detalles más recientes.

Los mapas, confeccionados con toda escrupulosidad y corrección, llevan consigo el detalle de cada punto de interés, como clase de carreteras, fronteras, líneas férreas, cuevas y descensos, sitios peligrosos y muy peligrosos, pasos a nivel, acorralos, montes, ríos, líneas férreas, estaciones, aparcaderos, pasos a nivel, bosques, albergues en carreteras, pasadores, etcétera, etc., y una extensa red de carreteras que cubren la totalidad de España y Portugal.

SI TIENE USTED AUTO POR TURISMO SI VIAJA EN COCHE POR NEGOCIOS SI ES USTED SPORTSMAN

Le interesa en gran manera proveerse de la Guía Internacional de Carreteras de España y Portugal.

Ptas. 12'00  
» 2'50

Puede adquirirse esta obra y los Mapas en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

**Tubos emboquillados marca "ELEFANTE"**

PARA CIGARRILLOS

Fabricados con papel de inmejorable calidad y provistos en su boquilla de algodón (anti nicotina), gran preservativo contra la irritación en la garganta, agríez en el tubo digestivo y otras molestias cívicas, producidas por la nicotina del tabaco.

Con el uso de los emboquillados marca "ELEFANTE" se obtiene una gran economía en el consumo del tabaco, porque puede fumarse todo el que contiene, evitando los desperdicios al tirar la colilla.

Todos los fumadores que estiman su salud, usan emboquillados marca "ELEFANTE", para evitar los males producidos por la nicotina.

Véndense estos emboquillados en la Papelería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.